

BẢN DỊCH

Hội Đồng Xúc Tiến Thương Mại Quốc Tế Trung Quốc
Phòng Thương Mại Quốc Tế Trung Quốc

GIẤY CHỨNG NHẬN

Số: 251100B0/037639

CHỨNG NHẬN: Con dấu của AUTOBIO DIAGNOSTICS CO., LTD trên THU
ỦY QUYỀN là chính hãng.

Hội Đồng Xúc Tiến Thương Mại Quốc Tế
Trung Quốc

Chứng thực
Ký tên:

(đã ký tên, đóng dấu)
Chen Yao

Ngày 10/07/2025

Trang web xác thực giấy chứng nhận: <https://www.rzccpit.com/validate.html>

Autobio Diagnostics Co., Ltd.

No. 87 Jingbei Yi, National Eco & Tech Development Area, 450016 Zhengzhou, CHINA

Ngày/ Date: 07/07/2025

GIẤY ỦY QUYỀN

Letter of Authorization

Kính gửi: Các cơ quan hữu quan

To Whom It May Concern

Chúng tôi, **Autobio Diagnostics Co., Ltd.**, có địa chỉ tại **No. 87 Jingbei Yi, National Eco & Tech Development Area, 450016 Zhengzhou, CHINA**, với tư cách là chủ sở hữu thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **Công ty TNHH TM DV Vinh Tín, có địa chỉ tại 44/6 Tân Hưng, Phường 12, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam** được lưu hành tại thị trường Việt Nam các thiết bị y tế sau:

We, **Autobio Diagnostics Co., Ltd.**, is located at **No. 87 Jingbei Yi, National Eco & Tech Development Area, 450016 Zhengzhou, CHINA**, as the owner of the following medical devices list, hereby authorize **Vinh Tin TM DV COMPANY LIMITED**, located at **44/6 Tân Hưng, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam** to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:

Xem Phụ lục đính kèm / See attached Appendix

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any requires related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2030

This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2030

**Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Legal representative of the Product Owner**

*Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)
Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký*

(đã ký tên, đóng dấu)

Tên: Mel Zhao

Chức vụ: Giám đốc khu vực châu Á

V. 010
C
C
CH TH
NAM
24 TP

Phụ lục/ Appendix

STT/ No.	Tên sản phẩm/ Name of product
1	FSH CLIA Microparticles
2	T4 CLIA Microparticles
3	TSH CLIA Microparticles
4	T3 CLIA Microparticles
5	FT3 CLIA Microparticles
6	FT4 CLIA Microparticles
7	E2 CLIA Microparticles
8	PRL CLIA Microparticles
9	Testosterone CLIA Microparticles
10	LH CLIA Microparticles
11	PRG CLIA Microparticles
12	Insulin CLIA Microparticles
13	C-Peptide CLIA Microparticles
14	Cortisol CLIA Microparticles
15	ACTH CLIA Microparticles
16	Aldosteron CLIA Microparticles
17	uE3 CLIA Microparticles
18	MYO CLIA Microparticles
19	Col IV CLIA Microparticles
20	PIIINP CLIA Microparticles
21	HA CLIA Microparticles
22	LN CLIA Microparticles
23	HGH CLIA Microparticles
24	Anti-TG CLIA Microparticles
25	Anti-TPO CLIA Microparticles
26	TG CLIA Microparticles
27	Renin CLIA Microparticles
28	Angiotensin II CLIA Microparticles
29	CK-MB CLIA Microparticles
30	cTnI CLIA Microparticles
31	PTH CLIA Microparticles
32	Free β -hCG CLIA Microparticles
33	hs-CRP CLIA Microparticles
34	P-AFP CLIA Microparticles
35	PCT CLIA Microparticles
36	β -hCG CLIA Microparticles
37	DHEA-S CLIA Microparticles
38	SHBG CLIA Microparticles
39	17 α -OHP CLIA Microparticles
40	NT-proBNP CLIA Microparticles
41	PAPP-A CLIA Microparticles

42	AFP CLIA Microparticles
43	CEA CLIA Microparticles
44	tPSA CLIA Microparticles
45	CA50 CLIA Microparticles
46	fPSA CLIA Microparticles
47	CA125 CLIA Microparticles
48	CA15-3 CLIA Microparticles
49	CA19-9 CLIA Microparticles
50	Ferritin CLIA Microparticles
51	β 2-Microglobulin CLIA Microparticles
52	HBsAg CLIA Microparticles
53	Anti-HBs CLIA Microparticles
54	HBeAg CLIA Microparticles
55	Anti-HBe CLIA Microparticles
56	Anti-HBc CLIA Microparticles
57	CA72-4 CLIA Microparticles
58	SCCA CLIA Microparticles
59	NSE CLIA Microparticles
60	CYFRA21-1 CLIA Microparticles
61	Anti-TP CLIA Microparticles
62	Anti-HCV CLIA Microparticles
63	Anti-HIV CLIA Microparticles
64	CMV IgG CLIA Microparticles
65	HSV-1 IgG CLIA Microparticles
66	HSV-2 IgG CLIA Microparticles
67	Rubella IgG CLIA Microparticles
68	Toxo IgG CLIA Microparticles
69	CMV IgM CLIA Microparticles
70	HSV-1 IgM CLIA Microparticles
71	HSV-2 IgM CLIA Microparticles
72	Rubella IgM CLIA Microparticles
73	Toxo IgM CLIA Microparticles
74	HAV IgM CLIA Microparticles
75	Anti-HBc IgM CLIA Microparticles
76	HBV PreS1-Ag CLIA Microparticles
77	HEV IgM CLIA Microparticles
78	HEV IgG CLIA Microparticles
79	HBeAg CLIA Microparticles
80	Anti- HBc CLIA Microparticles
81	Anti-HBe CLIA Microparticles
82	Anti-HBs CLIA
83	HBeAg CLIA
84	Anti-HBe CLIA
85	Anti-HBc CLIA

86	HBsAg CLIA
87	AFP CLIA
88	CEA CLIA
89	CA50 CLIA
90	fPSA CLIA
91	CA125 CLIA
92	CA15-3 CLIA
93	CA 19-9 CLIA
94	Anti-TP CLIA
95	Anti-HCV CLIA
96	Anti-HIV CLIA
97	LH CLIA
98	PRL CLIA
99	E2 CLIA
100	PRG CLIA
101	β 2-Microglobulin CLIA
102	TSH CLIA
103	T4 CLIA
104	T3 CLIA
105	FT3 CLIA
106	FT4 CLIA
107	Anti-TPO CLIA
108	Anti-TG CLIA
109	C-Peptide CLIA
110	Insulin CLIA
111	β -HCG CLIA
112	CEA ELISA
113	AFP ELISA
114	Toxo IgM ELISA
115	CMV IgM ELISA
116	Rubella IgM ELISA
117	HSV-1 IgM ELISA
118	HSV-2 IgM ELISA
119	Toxo IgG ELISA
120	CMV IgG ELISA
121	Rubella IgG ELISA
122	HSV-1 IgG ELISA
123	HSV-2 IgG ELISA
124	HAV IgM ELISA
125	Anti-HBs ELISA
126	HBeAg ELISA
127	Anti-HBe ELISA
128	Anti-HBc ELISA
129	EBV VCA-IgA ELISA

130	HSV-1 IgG Avidity ELISA
131	HSV-2 IgG Avidity ELISA
132	AutoLumo Anti-TP Control
133	HBsAg Control
134	Tumor Marker Control
135	Anti-TP Rapid Test version 1
136	Anti-HIV Rapid Test version 1
137	Anti-HCV Rapid Test version 1
138	HBsAg Rapid Test version 1
139	cTnI Rapid Test version 1
140	Columbia Blood Agar Plate
141	N.gonorrhoeae Agar Plate
142	Mueller Hinton Agar Plate
143	MacConkey Agar Plate
144	Chocolate Agar Medium (No Antibiotics)
145	SS Agar Plate
146	Sabouraud Agar Plate
147	Eosin Methylene Blue Agar Plate
148	Blood Agar Plate
149	Blood Hemophilus Partible Agar Plate
150	Blood MacConkey Partible Agar Plate, Blood/Eosin Methylene Blue Partible Agar Plate, Blood/China Blue Partible Agar Plate, Blood /SS Partible Agar Plate
151	Mycoplasma IES
152	Mycoplasma (UU-MH) Culture Broth
153	Aerobic Culture Bottle FA, Aerobic Culture Bottle SA, Aerobic Culture Bottle SP, Anaerobic Culture Bottle FN, Anaerobic Culture Bottle SN
154	Blood Culture Bottle
155	Candida Chromogenic Plate (A), Candida Chromogenic Plate (B)
156	Urinary Chromogenic Plate
157	Group B Streptococcus Chromogenic Plate
158	Vaginitis Multitest
159	Chlamydia Trachomatis
160	AMK Susceptibility Test Strip
161	AMC Susceptibility Test Strip
162	AMP Susceptibility Test Strip
163	ATM Susceptibility Test Strip
164	OXA Susceptibility Test Strip
165	VRC Susceptibility Test Strip
166	FCA Susceptibility Test Strip
167	ERY Susceptibility Test Strip
168	CIP Susceptibility Test Strip
169	CAS Susceptibility Test Strip

170	CLI Susceptibility Test Strip
171	LNZ Susceptibility Test Strip
172	AMB Susceptibility Test Strip
173	CHL Susceptibility Test Strip
174	MEM Susceptibility Test Strip
175	NOR Susceptibility Test Strip
176	PEN Susceptibility Test Strip
177	GEN Susceptibility Test Strip
178	TCY Susceptibility Test Strip
179	CXM Susceptibility Test Strip
180	SCF Susceptibility Test Strip
181	CRO Susceptibility Test Strip
182	CAZ Susceptibility Test Strip
183	CFZ Susceptibility Test Strip
184	VAN Susceptibility Test Strip
185	IPM Susceptibility Test Strip
186	ITR Susceptibility Test Strip
187	LVX Susceptibility Test Strip
188	T3 ELISA
189	T4 ELISA
190	FT3 ELISA
191	FT4 ELISA
192	TSH ELISA
193	Mycoplasma IES Plus
194	Pepsinogen I CLIA Microparticles
195	Pepsinogen II CLIA Microparticles
196	25-OH Vitamin D CLIA Microparticles
197	Vitamin B12 CLIA Microparticles
198	BNP CLIA Microparticles
199	AMH CLIA Microparticles
200	Osteocalcin CLIA Microparticles
201	Calcitonin CLIA Microparticles
202	Folate CLIA Microparticles
203	Cholyglycine CLIA Microparticles
204	HIV Ag/Ab Combo CLIA Microparticles
205	ToRCH IgG Control
206	ToRCH IgM Control
207	PCT Control
208	Hepatofibrosis Control
209	Endocrine Control II
210	Cardiac Markers Control
211	Group B Streptococcus Culture Broth
212	Tumor Marker Control II
213	ProGRP CLIA Microparticles

214	HE4 CLIA Microparticles
215	CA242 CLIA Microparticles
216	C.pneumoniae IgM CLIA Microparticles
217	M.pneumoniae IgM CLIA Microparticles
218	Calibrator for use with AUTO MS
219	M.pneumoniae IgG CLIA Microparticles
220	RSV IgM CLIA Microparticles
221	Enterovirus 71 IgM CLIA Microparticles
222	Mycobacteria Culture Bottle
223	Adenovirus IgM CLIA Microparticles
224	TEC Susceptibility Test Strip
225	TGC Susceptibility Test Strip
226	SXT Susceptibility Test Strip
227	CTX Susceptibility Test Strip
228	POL Susceptibility Test Strip
229	TZP Susceptibility Test Strip
230	SARS-CoV-2 IgM II CLIA Microparticles
231	SARS-CoV-2 IgG II CLIA Microparticles
232	Enterobacteriaceae AST
233	IGF-1 CLIA Microparticles
234	Gram Positive bacteria AST
235	Fungus AST
236	TRAb CLIA Microparticles
237	Streptococcus AST
238	Non-fermenting bacteria AST
239	AutoMolec SARS-CoV-2 rRT-PCR
240	AutoLumo CA15-3 Calibrators
241	CA15-3 CLIA Microparticles
242	Gram Positive bacteria ID/AST
243	Gram Negative bacteria ID/AST
244	YEAST ID/AST
245	Upper Respiratory PCR Control, Upper Respiratory PCR Control II
246	MALDI-TOF MS Control 1, MALDI-TOF MS Control 2
247	Mycoplasma TIES
248	AutoMolec HPIV
249	AutoLumo CA72-4 Calibrators
250	AutoLumo CA242 Calibrators
251	AutoMolec HMPV
252	AutoMolec FluA/FluB/RSV
253	AutoMolec M.pneumoniae/Adenovirus, AutoMolec MP/CP/ADV
254	SARS-CoV-2 Ag Rapid Test
255	PIVKA-II CLIA Microparticles
256	AutoFlex PCT
257	AutoFlex NT-proBNP

258	IGFBP-3 CLIA Microparticles
259	Influenza A IgM CLIA Microparticles
260	Influenza B IgM CLIA Microparticles
261	AutoLumo E2 Calibrators
262	AutoFlex hs-cTnT
263	AutoFlex MYO
264	AutoFlex H-FABP
265	AutoFlex HS-cTnT Calibrators
266	HS-cTnT CLIA Microparticles
267	AutoLumo G-17 Calibrators
268	AutoFlex D-Dimer
269	AutoFlex BNP
270	AutoFlex hs-cTnI
271	G-17 CLIA Microparticles
272	AutoLumo NT-proBNP Calibrators
273	H-FABP CLIA Microparticles
274	AutoLumo H-FABP Calibrators
275	Calibrator for use with AUTOF MS
276	Anti-CCP IgG CLIA Microparticles
277	AutoFlex IL-6
278	Anti-SS-B IgG CLIA Microparticles
279	Anti-β2-GP1 IgM CLIA Microparticles
280	Anti-β2-GP1 IgG CLIA Microparticles
281	Anti-Ribosomal P IgGCLIA Microparticles
282	Anti-β2-GP1 CLIA Microparticles
283	Anti-β2-GP1 IgA CLIA Microparticles
284	Anti-GBM IgG CLIA Microparticles
285	Anti-Sm IgG CLIA Microparticles
286	RF IgA CLIA Microparticles
287	RF IgM CLIA Microparticles
288	Anti-Scl-70 IgG CLIA Microparticles
289	Anti-Jo-1 IgG CLIA Microparticles
290	Anti-sp100 IgG CLIA Microparticles
291	RF CLIA Microparticles
292	RF IgG CLIA Microparticles
293	Anti-PR3 IgG CLIA Microparticles
294	AutoLumo Anti-SS-A/Ro IgG Calibrators
295	Anti-SS-A/Ro IgG CLIA Microparticles
296	Anti-Ro-52 IgG CLIA Microparticles
297	AutoLumo Anti-sp100 IgG Calibrators
298	AutoLumo Anti-Jo-1 IgG Calibrators
299	AutoLumo Anti-Ro-52 IgG Calibrators

300	AutoLumo Anti-SS-B IgG Calibrators
301	AutoLumo Anti-Scl-70 IgG Calibrators
302	AutoLumo Anti-GBM IgG Calibrators
303	AutoLumo Anti-Sm IgG Calibrators
304	AMA-M2 IgG CLIA Microparticles
305	AutoLumo RF IgA Calibrators
306	AutoLumo Anti- β 2-GP1 IgM Calibrators
307	ALDH2 PCR Control
308	AutoMolec ALDH2
309	AutoMolec CYP2C19
310	CYP2C19 PCR Control
311	AutoLumo Anti-HBe Calibrators
312	Aldosterone CLIA Microparticles
313	AutoLumo Anti-Ribosomal P IgG Calibrators
314	AutoLumo Anti- β 2-GP1 Calibrators
315	AutoLumo Anti- β 2-GP1 IgG Calibrators
316	AutoLumo RF Calibrators
317	AutoLumo Anti- β 2-GP1 IgA Calibrators
318	AutoLumo RF IgM Calibrators
319	AutoLumo RF IgG Calibrators
320	AutoLumo Anti-CCP IgG Calibrators
321	AutoLumo AMA-M2 IgG Calibrators
322	Sample Diluent Solution
323	Sample Preservation Solution
324	CHCA Matrix for use with AUTO MS
325	Transport Medium
326	Positive Blood Culture Pretreatment Reagent
327	Filamentous Fungi Pretreatment Reagent
328	Wash Buffer
329	Diluent Universal
330	Chemiluminescent Substrate
331	Sample Pretreatment Reagent
332	Nucleic Acid Extraction & Purification Reagent
333	Sputum Digestion Reagent
334	Swab Pretreatment Reagent
335	Sputum Pretreatment Reagent
336	Whole Blood Pretreatment Reagent
337	Sample Release Reagent
338	Preservation

Số chứng nhận 250000311905

Chứng nhận con dấu của Hội đồng xúc tiến thương mại quốc tế Trung Quốc và chữ ký của người có thẩm quyền Chen Yao trên tài liệu này là hợp lệ.

Bộ Ngoại giao CHDCND Trung Hoa

Đại diện Văn phòng Lãnh sự

Bí thư thứ Hai

Ngày 15 tháng 7 năm 2025

(đã ký tên)

04789680



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ

1. Quốc gia: VIỆT NAM
- Giấy tờ, tài liệu này
2. do Ông (Bà): Gene Yichao ký
3. với chức danh: Bí thư thứ Hai
4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
5. tại Bắc Kinh
6. Ngày: 16/07/2025
7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND Trung Hoa.
8. Số: 20859/2025

KT Đại sứ
Công sứ
(đã ký tên, đóng dấu)

Ninh Thành Công

Tôi, Lại Thế Hiếu. CCCD số: 034091009836 cấp ngày 30/07/2019 tại Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng **Trung sang tiếng Việt**.

Người dịch



Lại Thế Hiếu

CHỨNG NHẬN BẢN DỊCH

Hôm nay, ngày 10 tháng 10 năm 2025. (Ngày mùng mười, tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm). Tại trụ sở Văn phòng Công ty cổ phần Dịch thuật Quốc tế Nam Hà Nội.

- Bản dịch này do ông Lại Thế Hiếu, 034091009836 cấp ngày 30/07/2019 tại Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội; là Cộng tác viên Biên, Phiên dịch tiếng Trung đã dịch chính xác nội dung văn bản đính kèm từ Tiếng Trung sang tiếng Việt.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông Lại Thế Hiếu;
- Nội dung của bản dịch chính xác, phù hợp và đúng với bản chính, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

Số chứng nhận: 6919

Quyển số: 01.2025 CN/BD-NHN



TỔNG GIÁM ĐỐC

Lại Mạnh Trường

中国国际贸易促进委员会
中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



证明书
CERTIFICATE

251100B0/037639

号码 No.

兹证明：在所附授权书上的郑州安图生物工程股份有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of AUTOBIO DIAGNOSTICS CO.,LTD. on the annexed LETTER OF AUTHORIZATION is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature:

Chen Yao

日期: 2025年07月10日

(Date: Jul. 10, 2025)

bio

Handwritten signature/initials

Handwritten mark

Autobio Diagnostics Co.,Ltd
No.87 Jingbei Yi Road,National Eco&Tech Development
Area Zhengzhou China,450016
Tel:+86-371-67985313 E-mail:info@autobio-diagnostics.com
Website: en.autobio.com.cn

Autobio Diagnostics Co., Ltd.
No.87 Jingbei Yi Road, National Eco & Tech Development Area, 450016 Zhengzhou,
CHINA
Ngày/ Date: 07/07/2025

GIẤY ỦY QUYỀN

Letter of Authorization

Kính gửi: Các cơ quan hữu quan
To Whom It May Concern

Chúng tôi, **Autobio Diagnostics Co., Ltd.**, có địa chỉ tại **No.87 Jingbei Yi Road, National Eco & Tech Development Area, 450016 Zhengzhou, CHINA**, với tư cách là chủ sở hữu thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **Công ty TNHH TM DV Vinh Tín**, có địa chỉ tại **44/6 Tân Hưng, Phường Chợ Lớn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam** được lưu hành tại thị trường Việt Nam các thiết bị y tế sau:

We, **Autobio Diagnostics Co., Ltd.**, is located at **No.87 Jingbei Yi Road, National Eco & Tech Development Area, 450016 Zhengzhou, CHINA**, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize **VINH TIN DV TM COMPANY LIMITED**, is located at **44/6 Tân Hưng, Cho Lon Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam** to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

Xem Phụ lục đính kèm / See attached Appendix

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2030

This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2030

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Legal representative of the Product Owner

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)
Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký

Name: Mel Zhao
Title: Asia Director

Autobio Diagnostics Co., Ltd. (Watermark/Stamp)

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development
Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67965313 Email: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

Phụ lục/ Appendix

STT/ No.	Tên sản phẩm/ Name of product
1	FSH CLIA Microparticles
2	T4 CLIA Microparticles
3	TSH CLIA Microparticles
4	T3 CLIA Microparticles
5	FT3 CLIA Microparticles
6	FT4 CLIA Microparticles
7	E2 CLIA Microparticles
8	PRL CLIA Microparticles
9	Testosterone CLIA Microparticles
10	LH CLIA Microparticles
11	PRG CLIA Microparticles
12	Insulin CLIA Microparticles
13	C-Peptide CLIA Microparticles
14	Cortisol CLIA Microparticles
15	ACTH CLIA Microparticles
16	Aldosterone CLIA Microparticles
17	uE3 CLIA Microparticles
18	MYO CLIA Microparticles
19	Col IV CLIA Microparticles
20	PIIINP CLIA Microparticles
21	HA CLIA Microparticles
22	LN CLIA Microparticles
23	HGH CLIA Microparticles
24	Anti-TG CLIA Microparticles
25	Anti-TPO CLIA Microparticles
26	TG CLIA Microparticles
27	Renin CLIA Microparticles
28	Angiotensin II CLIA Microparticles
29	CK-MB CLIA Microparticles
30	cTnI CLIA Microparticles
31	PTH CLIA Microparticles
32	Free β -hCG CLIA Microparticles
33	hs-CRP CLIA Microparticles
34	P-AFP CLIA Microparticles
35	PCT CLIA Microparticles
36	β -hCG CLIA Microparticles
37	DHEA-S CLIA Microparticles
38	SHBG CLIA Microparticles
39	17 α -OHP CLIA Microparticles

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTO DIAGNOSTICS CO., LTD

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87, Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development
Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

40	NT-proBNP CLIA Microparticles
41	PAPP-A CLIA Microparticles
42	AFP CLIA Microparticles
43	CEA CLIA Microparticles
44	tPSA CLIA Microparticles
45	CA50 CLIA Microparticles
46	fPSA CLIA Microparticles
47	CA125 CLIA Microparticles
48	CA15-3 CLIA Microparticles
49	CA19-9 CLIA Microparticles
50	Ferritin CLIA Microparticles
51	β 2-Microglobulin CLIA Microparticles
52	HBsAg CLIA Microparticles
53	Anti-HBs CLIA Microparticles
54	HBeAg CLIA Microparticles
55	Anti-HBe CLIA Microparticles
56	Anti-HBc CLIA Microparticles
57	CA72-4 CLIA Microparticles
58	SCCA CLIA Microparticles
59	NSE CLIA Microparticles
60	CYFRA21-1 CLIA Microparticles
61	Anti-TP CLIA Microparticles
62	Anti-HCV CLIA Microparticles
63	Anti-HIV CLIA Microparticles
64	CMV IgG CLIA Microparticles
65	HSV-1 IgG CLIA Microparticles
66	HSV-2 IgG CLIA Microparticles
67	Rubella IgG CLIA Microparticles
68	Toxo IgG CLIA Microparticles
69	CMV IgM CLIA Microparticles
70	HSV-1 IgM CLIA Microparticles
71	HSV-2 IgM CLIA Microparticles
72	Rubella IgM CLIA Microparticles
73	Toxo IgM CLIA Microparticles
74	HAV IgM CLIA Microparticles
75	Anti-HBc IgM CLIA Microparticles
76	HBV PreS1-Ag CLIA Microparticles
77	HEV IgM CLIA Microparticles
78	HEV IgG CLIA Microparticles
79	HbeAg CLIA Microparticles
80	Anti- HBc CLIA Microparticles

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTOBIO DIAGNOSTICS CO., LTD

77528
IG TY
PHÂN
IT QUỐC
HÀ N

NG-T

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87, Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development
Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

81	Anti - Hbe CLIA Microparticles
82	Anti-HBs CLIA
83	HBeAg CLIA
84	Anti-HBe CLIA
85	Anti-HBc CLIA
86	HBsAg CLIA
87	AFP CLIA
88	CEA CLIA
89	CA50 CLIA
90	fPSA CLIA
91	CA125 CLIA
92	CA15-3 CLIA
93	CA 19-9 CLIA
94	Anti-TP CLIA
95	Anti-HCV CLIA
96	Anti-HIV CLIA
97	LH CLIA
98	PRL CLIA
99	E2 CLIA
100	PRG CLIA
101	β 2-Microglobulin CLIA
102	TSH CLIA
103	T4 CLIA
104	T3 CLIA
105	FT3 CLIA
106	FT4 CLIA
107	Anti-TPO CLIA
108	Anti-TG CLIA
109	C-Peptide CLIA
110	Insulin CLIA
111	β -HCG CLIA
112	CEA ELISA
113	AFP ELISA
114	Toxo IgM ELISA
115	CMV IgM ELISA
116	Rubella IgM ELISA
117	HSV-1 IgM ELISA
118	HSV-2 IgM ELISA
119	Toxo IgG ELISA
120	CMV IgG ELISA
121	Rubella IgG ELISA

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTOBIO DIAGNOSTICS CO., LTD

C.T.C.
HANOI

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

122	HSV-1 IgG ELISA
123	HSV-2 IgG ELISA
124	HAV IgM ELISA
125	Anti-HBs ELISA
126	HBeAg ELISA
127	Anti-HBe ELISA
128	Anti-HBc ELISA
129	EBV VCA-IgA ELISA
130	HSV-1 IgG Avidity ELISA
131	HSV-2 IgG Avidity ELISA
132	AutoLumo Anti-TP Control
133	HBsAg Control
134	Tumor Marker Control
135	Anti-TP Rapid Test version 1
136	Anti-HIV Rapid Test version 1
137	Anti-HCV Rapid Test version 1
138	HBsAg Rapid Test version 1
139	cTnI Rapid Test version 1
140	Columbia Blood Agar Plate
141	N.gonorrhoeae Agar Plate
142	Mueller Hinton Agar Plate
143	MacConkey Agar Plate
144	Chocolate Agar Medium (No Antibiotics)
145	SS Agar Plate
146	Sabouraud Agar Plate
147	Eosin Methylene Blue Agar Plate
148	Blood Agar Plate
149	Blood / Hemophilus Partible Agar Plate
150	Blood / MacConkey Partible Agar Plate, Blood/Eosin Methylene Blue Partible Agar Plate, Blood/China Blue Partible Agar Plate, Blood /SS Partible Agar Plate
151	Mycoplasma IES
152	Mycoplasma (UU-MH) Culture Broth
153	Aerobic Culture Bottle FA, Aerobic Culture Bottle PF, Aerobic Culture Bottle SA, Aerobic Culture Bottle SP, Anaerobic Culture Bottle FN, Anaerobic Culture Bottle SN
154	Blood Culture Bottle
155	Candida Chromogenic Plate (A), Candida Chromogenic Plate (B)

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development Area Zhengzhou China, 450016

Tel: +86-371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

156	Urinary Chromogenic Plate
157	Group B Streptococcus Chromogenic Plate
158	Vaginitis Multitest
159	Chlamydia Trachomatis
160	AMK Susceptibility Test Strip
161	AMC Susceptibility Test Strip
162	AMP Susceptibility Test Strip
163	ATM Susceptibility Test Strip
164	OXA Susceptibility Test Strip
165	VRC Susceptibility Test Strip
166	FCA Susceptibility Test Strip
167	ERY Susceptibility Test Strip
168	CIP Susceptibility Test Strip
169	CAS Susceptibility Test Strip
170	CLI Susceptibility Test Strip
171	LNZ Susceptibility Test Strip
172	AMB Susceptibility Test Strip
173	CHL Susceptibility Test Strip
174	MEM Susceptibility Test Strip
175	NOR Susceptibility Test Strip
176	PEN Susceptibility Test Strip
177	GEN Susceptibility Test Strip
178	TCY Susceptibility Test Strip
179	CXM Susceptibility Test Strip
180	SCF Susceptibility Test Strip
181	CRO Susceptibility Test Strip
182	CAZ Susceptibility Test Strip
183	CFZ Susceptibility Test Strip
184	VAN Susceptibility Test Strip
185	IPM Susceptibility Test Strip
186	ITR Susceptibility Test Strip
187	LVX Susceptibility Test Strip
188	T3 ELISA
189	T4 ELISA
190	FT3 ELISA
191	FT4 ELISA
192	TSH ELISA
193	Mycoplasma IES Plus
194	Pepsinogen I CLIA Microparticles
195	Pepsinogen II CLIA Microparticles

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTOBIO DIAGNOSTICS CO., LTD

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development
Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

196	25-OH Vitamin D CLIA Microparticles
197	Vitamin B12 CLIA Microparticles
198	BNP CLIA Microparticles
199	AMH CLIA Microparticles
200	Osteocalcin CLIA Microparticles
201	Calcitonin CLIA Microparticles
202	Folate CLIA Microparticles
203	Cholyglycine CLIA Microparticles
204	HIV Ag/Ab Combo CLIA Microparticles
205	ToRCH IgG Control
206	ToRCH IgM Control
207	PCT Control
208	Hepatofibrosis Control
209	Endocrine Control II
210	Cardiac Markers Control
211	Group B Streptococcus Culture Broth
212	Tumor Marker Control II
213	ProGRP CLIA Microparticles
214	HE4 CLIA Microparticles
215	CA242 CLIA Microparticles
216	C.pneumoniae IgM CLIA Microparticles
217	M.pneumoniae IgM CLIA Microparticles
218	Calibrator for use with AUTOF MS
219	M.pneumoniae IgG CLIA Microparticles
220	RSV IgM CLIA Microparticles
221	Enterovirus 71 IgM CLIA Microparticles
222	Mycobacteria Culture Bottle
223	Adenovirus IgM CLIA Microparticles
224	TEC Susceptibility Test Strip
225	TGC Susceptibility Test Strip
226	SXT Susceptibility Test Strip
227	CTX Susceptibility Test Strip
228	POL Susceptibility Test Strip
229	TZP Susceptibility Test Strip
230	SARS-CoV-2 IgM II CLIA Microparticles
231	SARS-CoV-2 IgG II CLIA Microparticles

郑州安图生物科技股份有限公司
AUTOBIO DIAGNOSTICS CO., LTD

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67985313 Email: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

232	Enterobacteriaceae AST
233	IGF-1 CLIA Microparticles
234	Gram Positive bacteria AST
235	Fungus AST
236	TRAb CLIA Microparticles
237	Streptococcus AST
238	Non-fermenting bacteria AST
239	AutoMolec SARS-CoV-2 rRT-PCR
240	AutoLumo CA15-3 Calibrators
241	CA15-3 CLIA Microparticles
242	Gram Positive bacteria ID/AST
243	Gram Negative bacteria ID/AST
244	YEAST ID/AST
245	Upper Respiratory PCR Control, Upper Respiratory PCR Control II
246	MALDI-TOF MS Control 1, MALDI-TOF MS Control 2
247	Mycoplasma TIES
248	AutoMolec HPIV
249	AutoLumo CA72-4 Calibrators
250	AutoLumo CA242 Calibrators
251	AutoMolec HMPV
252	AutoMolec FluA/FluB/RSV
253	AutoMolec M.pneumoniae/Adenovirus, AutoMolec MP/CP/ADV
254	SARS-CoV-2 Ag Rapid Test
255	PIVKA-II CLIA Microparticles
256	AutoFlex PCT
257	AutoFlex NT-proBNP
258	IGFBP-3 CLIA Microparticles
259	Influenza A IgM CLIA Microparticles
260	Influenza B IgM CLIA Microparticles
261	AutoLumo E2 Calibrators
262	AutoFlex hs-cTnT
263	AutoFlex MYO
264	AutoFlex H-FABP
265	AutoFlex HS-cTnT Calibrators
266	HS-cTnT CLIA Microparticles
267	AutoLumo G-17 Calibrators
268	AutoFlex D-Dimer
269	AutoFlex BNP
270	AutoFlex hs-cTnI

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTO DIAGNOSTICS CO., LTD

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road, National Eco&Tech Development Area, Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86 371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

271	G-17 CLIA Microparticles
272	AutoLumo NT-proBNP Calibrators
273	H-FABP CLIA Microparticles
274	AutoLumo H-FABP Calibrators
275	Calibrator for use with AUTOF MS
276	Anti-CCP IgG CLIA Microparticles
277	AutoFlex IL-6
278	Anti-SS-B IgG CLIA Microparticles
279	Anti-β2-GP1 IgM CLIA Microparticles
280	Anti-β2-GP1 IgG CLIA Microparticles
281	Anti-Ribosomal P IgG CLIA Microparticles
282	Anti-β2-GP1 CLIA Microparticles
283	Anti-β2-GP1 IgA CLIA Microparticles
284	Anti-GBM IgG CLIA Microparticles
285	Anti-Sm IgG CLIA Microparticles
286	RF IgA CLIA Microparticles
287	RF IgM CLIA Microparticles
288	Anti-Scl-70 IgG CLIA Microparticles
289	Anti-Jo-1 IgG CLIA Microparticles
290	Anti-sp100 IgG CLIA Microparticles
291	RF CLIA Microparticles
292	RF IgG CLIA Microparticles
293	Anti-PR3 IgG CLIA Microparticles
294	AutoLumo Anti-SS-A/Ro IgG Calibrators
295	Anti-SS-A/Ro IgG CLIA Microparticles
296	Anti-Ro-52 IgG CLIA Microparticles
297	AutoLumo Anti-sp100 IgG Calibrators
298	AutoLumo Anti-Jo-1 IgG Calibrators
299	AutoLumo Anti-Ro-52 IgG Calibrators
300	AutoLumo Anti-SS-B IgG Calibrators
301	AutoLumo Anti-Scl-70 IgG Calibrators
302	AutoLumo Anti-GBM IgG Calibrators
303	AutoLumo Anti-Sm IgG Calibrators
304	AMA-M2 IgG CLIA Microparticles
305	AutoLumo RF IgA Calibrators
306	AutoLumo Anti-β2-GP1 IgM Calibrators
307	ALDH2 PCR Control

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTO DIAGNOSTICS CO., LTD

Autobio Diagnostics Co.,Ltd

No. 87 Jingbei Yi Road National Eco&Tech Development
Area Zhengzhou, China, 450016

Tel: +86-371-67985313 E-mail: info@autobio-diagnostics.com

Website: en.autobio.com.cn

308	AutoMolec ALDH2
309	AutoMolex CYP2C19
310	CYP2C19 PCR Control
311	AutoLumo Anti-HBe Calibrators
312	Aldosterone CLIA Microparticles
313	AutoLumo Anti-Ribosomal P IgG Calibrators
314	AutoLumo Anti- β 2-GP1 Calibrators
315	AutoLumo Anti- β 2-GP1 IgG Calibrators
316	AutoLumo RF Calibrators
317	AutoLumo Anti- β 2-GP1 IgA Calibrators
318	AutoLumo RF IgM Calibrators
319	AutoLumo RF IgG Calibrators
320	AutoLumo Anti-CCP IgG Calibrators
321	AutoLumo AMA-M2 IgG Calibrators
322	Sample Diluent Solution
323	Sample Preservation Solution
324	CHCA Matrix for use with AUTOFL MS
325	Transport Medium
326	Positive Blood Culture Pretreatment Reagent
327	Filamentous Fungi Pretreatment Reagent
328	Wash Buffer
329	Diluent Universal
330	Chemiluminescent Substrate
331	Sample Pretreatment Reagent
332	Nucleic Acid Extraction & Purification Reagent
333	Sputum Digestion Reagent
334	Swab Pretreatment Reagent
335	Sputum Pretreatment Reagent
336	Whole Blood Pretreatment Reagent
337	Sample Release Reagent
338	Preservation

郑州安图生物工程股份有限公司
AUTOBIO DIAGNOSTICS CO., LTD



认字第250000311905号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会印章和授权签字人陈焱的签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司二等秘书
二〇二五年七月十五日

陈焱超



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM Country: Viet Nam

2. do Ông(Bà) *Geny Yichao* ký
Giấy tờ, tài liệu này/ This public document
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of
bí thư thư Hải

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China
được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the *16/7/2025*
7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No *20359* /2025
KT. Đại sứ /For the Ambassador
Cộng sứ /Minister



C.P. 16

C.T. C.P. 16